



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/154 B
14 July 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 155 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/51/712/Add.1)]

51/154. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций

B¹

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций² и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

ссылаясь на резолюцию Совета Безопасности 983 (1995) от 31 марта 1995 года, в которой Совет постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться "Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций", и резолюцию 1110 (1997) Совета от 28 мая 1997 года, в которой Совет продлил мандат Сил до 30 ноября 1997 года,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 51/154 A от 16 декабря 1996 года,

вновь подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

¹ Соответственно резолюция 51/154, содержащаяся в разделе VI Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 49 (A/51/49), том I, становится резолюцией 51/154 A.

² A/51/508/Add.1-3.

³ См. A/51/872 и A/51/910.

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

с признательностью отмечая, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций по состоянию на 15 мая 1997 года, в том числе задолженность по взносам в размере 7,8 млн. долл. США, что составляет 15 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Сил, включая период, закончившийся 30 июня 1997 года, отмечает, что приблизительно 23 процента государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут бремя в результате неуплаты государствами-членами своих начисленных взносов в срок;
3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;
4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил и в полном объеме и в срок;
5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;
6. утверждает в порядке исключения для Сил особую процедуру применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой ассигнования, необходимые для погашения обязательств перед правительствами государств, предоставляющих воинские контингенты и/или материально-техническое обеспечение для Сил, не подлежат возврату по истечении срока, предусмотренного в финансовых положениях 4.3 и 4.4, как это изложено в приложении к настоящей резолюции;
7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;
8. постановляет ассигновать на специальный счет для Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций сумму в размере 46 506 700 долл. США брутто (44 969 500 долл. США нетто) на содержание Сил на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, включая сумму в размере 1 906 700 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и начислению государствам-членам из расчета 4 283 892 долл. США брутто (4 142 192 долл. США нетто) в месяц на период с 1 июля по 31 октября 1997 года и из расчета 3 671 392 долл. США брутто (3 550 092 долл. США нетто) в месяц на последующий период в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года и 51/218 А и В от 18 декабря 1996 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1997 год, установленной в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года, и на 1998 год⁴, при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Сил на период после 30 ноября 1997 года;
9. постановляет также в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 8, выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания

⁴ Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеи.

налогообложения в размере 1 537 200 долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года;

10. постановляет далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, согласно пункту 8, выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 5 259 700 долл. США брутто (5 070 300 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1996 года;

11. постановляет зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших своих финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 5 259 700 долл. США брутто (5 070 300 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1996 года;

12. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций".

101-е пленарное заседание,
13 июня 1997 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Особая процедура применения статьи IV финансовых положений Организации Объединенных Наций

1. По истечении предусмотренного в финансовом положении 4.3 12-месячного срока любые непогашенные обязательства за соответствующий финансовый период, касающиеся поставленных правительствами товаров или оказанных ими услуг, в связи с которыми были предъявлены требования к оплате или которые оплачиваются по установленным ставкам возмещения, переносятся на счета кредиторской задолженности; средства на таких счетах кредиторской задолженности учитываются в рамках специального счета для Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций до осуществления платежа.

2. a) Любые другие непогашенные обязательства перед правительствами за поставленные товары и оказанные услуги за соответствующий финансовый период, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых необходимые требования еще не получены, остаются в силе в течение дополнительного четырехлетнего периода по истечении 12-месячного срока, предусмотренного в финансовом положении 4.3;

b) в отношении требований, полученных в течение этого четырехлетнего периода, действует, если это уместно, порядок, предусмотренный в пункте 1 настоящего приложения;

c) по окончании дополнительного четырехлетнего периода любые непогашенные обязательства аннулируются и не использованные к этому времени остатки любых ассигнований для покрытия этих обязательств подлежат возврату.